

Diario más antiguo de Vitoria

## Ecos del Municipio Buen acuerdo

Nuestros lectores se habrán enterado, por la lectura del extracto de la última sesión municipal, del acuerdo que tomó la Corporación referente a establecer en todas las escuelas públicas de la capital, excepto en las de párvulos, una clase diaria de música, cuya duración será de una hora durante nueve meses del curso escolar, y encomendando la enseñanza a varios músicos de la Banda Municipal.

La Comisión de Instrucción pública, celosa siempre en el cumplimiento de sus funciones, pensó en llevar un elemento más de cultura moral a la escuela y acordó someter a la aprobación del excelentísimo Ayuntamiento el establecimiento de la clase de que dejamos hecho mérito.

Entrada estaba la citada Comisión de que en todas las escuelas públicas, incluso en las de párvulos, el canto es una de las asignaturas que se cultivan a diario, porque además de estar mandado por las leyes, constituye un medio eficaz de educación física y moral. Pero le parecía, y le parecía bien, que si la práctica del canto era suficiente para los niños pequeños, a los mayores había que darles algo más, había que ampliar los ejercicios con la teoría del pentagrama por una lección de solfeo, las cuales habrán de servir a muchos de fundamento a otros conocimientos musicales.

Que a las autoridades de la enseñanza y a los maestros ha satisfecho la iniciativa de la Comisión de Instrucción pública, convertida en acuerdo firme por el Ayuntamiento, pruébanlo la aprobación de las primeras y el apoyo que han prestado los segundos para que re-

## Sección agrícola La doble jugada de Cambó

### Sobre la importación

Parece que el proyecto de ley restringiendo la importación de trigo extranjero no satisface del todo a los productores castellanos, puesto que es tardía la medida, porque los almacenistas catalanes han acaparado bastante trigo extranjero a precios bajos.

La real orden elevando los derechos arancelarios del trigo extranjero debió publicarse a primeros del mes de Octubre, pero se ha pasado mes y medio, tiempo suficiente para que todo el trigo que los fabricantes catalanes tenían comprado está ya en su poder, y ahora, con la subida del arancel, se proporciona a esos fabricantes una utilidad de 60'70 pesetas en 100 kilos en los 6.000 vagones de trigo extranjero que aproximadamente se han desembarcado en Cataluña.

La real orden dicha beneficia tanto a los labradores como a los fabricantes catalanes, y bien de manifiesto lo pone la posibilidad aparente con que han seguido el curso de las negociaciones, pero por bajo cuerda lo gestionaban tanto como los productores castellanos, porque, en otro caso, se hubieran opuesto y protestado como en otras ocasiones han hecho.

El ministro de Hacienda, señor Cambó, ha hecho una jugada de doble efecto: ha servido a los intereses de sus amigos y correligionarios y ha complacido a los representantes castellanos.

Es sino triste de los labradores que siempre les lleguen tarde los beneficios y pronto los daños. Mu-

VALLADOLID.—Se muestra firme el mercado triguero. Las cotizaciones mejoran y los negocios adquieren animación.

En el mercado se ha pagado el trigo a 76 reales fanega de 94 libras (43'94 pesetas los 100 kilogramos). La harina se cotizó a 60 pesetas los 100 kilogramos la clase selecta y de 56 a 58 las demás clases.

BARCELONA.—Se han hecho operaciones, con trigo procedente

### En Vitoria

El mercado de hoy en nuestra ciudad se ha visto muy animado. Hemos visto, aparte de otros artículos alimenticios que luego relatamos, grandes partidas de patata y castaña, pagándose la primera, al por mayor, entre 20, 21 y 22 céntimos kilogramo, y la segunda, a 1'25 celemin.

La docena de huevos cuesta un sentido, de 17 a 18 reales; el par de pichones a 4'50, 5 el de palomas, 7 y 7'50 el de perdices, de 6 a 10 el de pollos, y 12, 14 y «aínda más» el de gallinas.

Vemos que en el orden del día de la sesión que esta noche celebrará nuestro Ayuntamiento --si acude suficiente número de ediles-- figura el proyecto de presupuesto y arancel para 1922.

¿Se han enterado de ello los concejales rurales señores Ocenda, Aberásturi, Landa y Lorza?

¿Se ha hecho alguna modificación mejorando la humilde situación de las aldeas?

¿Seguirán tratando al labrador como si no fuese contribuyente?

Creemos que el aldeano navés, el aldeano vitoriano, merece una mayor consideración en sus justas necesidades y demandas, esperando que sus representantes administrativos emplearán su actividad toda en la consecución de tales aspiraciones.

A ello deben tender todos sus esfuerzos. El cargo obliga.

El queso, a los precios de anteriores mercados.

El kilogramo de bacalao, 2, 2'50 y 3 pesetas.

El celemin de nueces, 3 pesetas; 0'90 y 1 el kilogramo de alubia blanca, y 1'10 la jaspada y encarnada.

A 1'20 se paga el kilogramo de uva negra y a 2 el de blanca; a peseta el de higos; de 0'70 a 1'20 el de manzana y a este último precio el de pera.

La docena de pimientos del cristal, a 0'25, y a 1 y 1'20 los de bola; las pellas de Navarra, la unidad, entre 1 y 1'25; y de 0'40 a 0'50 las de Rioja; la berza «pamplonica», a peseta, y entre 0'60 y 0'70 la del país; el cardo, de 1'25 a 1'50; a 1'25 y 1'30 la mata de achicoria; de 0'50 a 0'60 la docena de puerros, y la de alcachofas con hijos, 3'50 y sin ellos, 2'50 y 3.

De pescado de agua dulce había

## El cine y la pelota Diversiones

El programa de ayer fue del agrado de la numerosa concurrencia que, por tarde y noche, acudió al Nuevo Teatro.

La información gráfica de Marruecos, como las anteriores, mucho de «pos-e» y poco de espontaneidad.

El fin de «El vengador», como todos esperábamos, aunque nos reservaba un momento de intensa emoción que arrancó un gesto de compasión, pero que Duncan con su incomparable arrojo, supo salvar.

Hoy grandioso programa y el domingo estreno de una film italiana en tres episodios, titulada «La calavera de oro».—L.

Desde hoy jueves 10, y en las funciones de días laborables, se entregarán VALES para el regalo de

### Tres magníficas cestas de Navidad

Cada tres vales correlativos ó seis salteados serán canjeados por un número para el sorteo que tendrá lugar el último día de cinematografía del mes de Diciembre, antes del debut de la Compañía que actúe en dichas fiestas.

A los señores abonados se les entregarán los números que les correspondan por las funciones.

### Frontón Vitoriano

Con todos los saques libres el Chiquito de Azcoitia y Echave II (azules), jugaron un partido a 20 tantos contra Larrañaga y Mondragón (rojos).

Iguales en los tres primeros tantos, los colorados se adelantaron después con mucha ventaja, haciendo creer que el encuentro se deci-

## Fábrica de aguardientes, licores, anisados y jarabes: LORENZO DE BENITO

DEPÓSITO: Calle de Moraza, 13

... una realidad tangible y pro-  
... chosa.  
Las clases, según hemos oído,  
comenzarán el día 15.  
La matrícula ya está hecha y en  
ella figuran todos los niños y niñas  
que asisten a las escuelas gradua-  
das y unitarias.  
Que los buenos auspicios con  
que ya a dar principio esta ense-  
ñanza sean la garantía de un segu-  
ro éxito es nuestro deseo, pues  
tanto la Comisión como el Ayunta-  
miento tienen derecho a que su ex-  
tante acuerdo no sea un fracaso.  
Estimulamos a los padres para  
que no consentan que sus hijos  
obtenen a título de juego tan impor-  
tante enseñanza.

## OBRRERAS

Se admitirán varias a jornal en  
los talleres de «Industrias de Men-  
dozas», Barrio de San Cristóbal.  
Dirigirse al encargado de dichos  
talleres.

Se adultera el pan, la leche,  
el vino y hasta la cera...  
Hoy se adultera aquí todo,  
más no el **Chocolate de Ezquerrol**

## TEATRO CIRCO DE VITORIA

Hoy jueves de **cinco y media a nueve**, sesión  
continúa. A las **diez** popular.

### PROGRAMA

El automóvil de la suerte, magnífica comedia en 4 partes.  
7.º y 8.º episodios (4 partes) de la soberbia película en 15,  
MINERVA O LA CIUDAD PERDIDA, por Juanita Hansen.

chos de éstos, acuciados por la ne-  
cesidad, vencieron ya sus trigos.  
La medida de ahora aplicada al co-  
mienzo del año agrícola en curso,  
hubiera evitado los graves daños  
sufridos.

Por todo lo expuesto se puede  
prever que el trigo subirá algo, pe-  
ro es de temer sea momentánea-  
mente, ya que con el gran stok que  
hay en Cataluña tiene para cubrir  
sus necesidades hasta los primeros  
meses del año próximo, y de ser es-  
tos propósitos confirmados por la  
realidad, la paralización será un he-  
cho.

### Impresiones y precios

PALENCIA.—Se ha notado gran  
animación, tanto en la oferta como  
en la demanda, habiendo vendido  
todo cuanto se ha presentado se-  
guidamente. Los precios se han re-  
puesto ya algo, como era de espe-  
rar, sobre todo el del trigo, que se  
ha cotizado entre 72 y 73 reales fan-  
ega de 92 libras, según calidad.  
Cebada se colocó cuanto había en-  
tre 44 y 45 reales la fanega de 70  
libras. Centeno a 51 y 53 reales fan-  
ega de 90 libras. Lo que más ha  
reaccionado ha sido las muelas,  
que han llegado a colocar hasta por  
62 y 51 reales la fanega, y no es de  
extrañar que alcanzarán mayor pre-  
cio si persiste la actual sequía.

de Zamora, a 44 pesetas los 100 ki-  
logramos, y de Palencia a 44'50.  
Llegaron 15 vagones de trigo,  
14 de harina y 2 de avena.

BURGOS.—Los precios que ri-  
gieron en el mercado fueron:  
Trigo álara a 76 reales fanega;  
mocho y rojo, 68; cebada, 44; cen-  
teno, 46; yeros, 61, y avena, 30.  
La tendencia en todos los mer-  
cados es sostenida.

### En nuestra provincia

La sementera se hace lentamen-

### Ropero de Santa Victoria

Se acerca la fecha del 23 de Di-  
ciembre de 1921, día escogido por  
Su Majestad la Reina para el repar-  
to de prendas de vestir entre nues-  
tros muy queridos pobres de Vito-  
ria.

Animada esta Junta por los ge-  
nerosos sentimientos de este noble  
pueblo, siempre dispuesto a res-  
ponder en cuanto se le necesita, no  
dudamos un momento (a pesar de  
los muchos sacrificios que lleva he-  
cho durante todo este año) que  
responderá con todas sus fuerzas  
para proporcionar toda clase de  
prenda con que poder dar abrigo  
y agraia a tantas familias que ca-  
recen en absoluto de todo.

¡Inámonos todos vistiéndoles y  
llejando un poco consuelo a sus  
hogares; y no duden que Dios  
Nuestro Señor les pagará con cre-  
do este sacrificio, y nosotras con  
nuestro más profundo agradeci-  
miento.

Por la Junta: La Secretaria, Ro-  
salia Echagüe y Santiago.—Vice-  
secretaria, Carmen Terrey y Ugar-  
ta.—La Presidenta, Marquesa Vin-  
ta de la Alameda.

Rogamos encarecidamente en-  
tén los donativos antes del día 8  
de Diciembre.

Cadenitas oro ley macizo, 18  
kilates, las de 28 pesetas a 15.  
Monederos plata de ley, bara-  
tísimos.  
Sujetadores corbata esmalta-  
dos, a 7 pesetas.  
Pendientes y sortijas, de 10  
pesetas a 6.  
Relojes de bolsillo, los de 22  
pesetas a 14.  
Relojes pulsera, los de 25 pe-  
setas a 17.  
Medallas macizas, plata de ley,  
las de 3'50 pesetas a 2.  
Cadenitas macizas, plata ley,  
para medallas, a mitad de  
de su precio.  
Sortijas de sello, chapadas en  
oro, las de 8 pesetas a 4'50.  
Pulseras esclavas, chapadas en  
oro, las de 18 pesetas a 10.  
Sortijas alianza, chapadas en  
oro, las de 8 pesetas a 4'50.  
Cadenitas plata ley para me-  
dallas, las de 4'50 a 2'50.  
Cadenitas plata ley para me-  
dallas, las de 7 pesetas a 4'50.

### Ultimos días de venta

ISASIA - Joyero - Dato, 24

NOTA.—Arreglo de relojes,  
a precios económicos.

blica, y aunque todavía no lo ha-  
cen en gran escala, pronto se les  
verá enfrascados en esa tarea.

Parece que no da todo el rendi-  
miento apetecido, debido, sin du-  
da, a las variaciones atmosféricas y  
a la falta de agua.

Los precios que han regido en  
el mercado de la capital, los da a  
continuación el repórter encargado  
de hacerlo.

### DEPENDIENTE DE TEJIDOS

para Lo-  
necesita, conociendo bien la venta  
al detall en mostrador.

Dirigirse con las condiciones y  
buenas referencias a Hilario Ame-  
livia, Logroño.

### PÉRDIDA

de una cartera de gamuza dejada  
en un banco de la Florida.  
Al que la entregue en esta Ad-  
ministración se le gratificará.

barbo a 2'50 kilogramo y loína a  
1'40.  
Del de mar, bonito, a 3'50; len-  
guados, a 8; lubina, a 6; langosta,  
a 14; quisquillas, a 6; merluza, a  
4 y 4'50; pescadilla, a 3; chicha-  
rros, a 1'80; chirilas, a 4, y besugo,  
a 3'50.

La carne de cebón, a 17 pesetas  
ralde; la de cerdo, de 36 a 38 los  
once kilos y medio, a la canal; la  
de ternera, a 3'70 kilogramo, y la  
de carnero, a 3'50.

En el mercado de cereales había  
habas a 48 pesetas los 100 kilos;  
trigo, a 40; maíz, a 34; cebada, a  
34, y avena, a 34.

Resumen: Que nuestra plaza está  
muy cara y que no hay quien in-  
tente mejorar esta situación. ¡Todo  
sea por Dios!—R.

### NUEVO TEATRO DE VITORIA

Mañana, a las **6'30** de la tarde y **9'45** de la noche,  
magníficas funciones de cinematografía

### PROGRAMA

Tiro certero (drama en dos partes).  
Dadina secreta (preciosa comedia en cuatro partes), inter-  
pretada por la bellísima Gladys Walton.

Cadenitas oro ley, macizas, para medallas, las de 28 pesetas a 15.  
Pendientes y sortijas oro de ley 18 kilates con diamantes legítimos, desde 30 pesetas.  
Sortijas de sello chapadas oro, buen resultado, las de 8 pesetas a 4'50.  
Bolsos macizos oro ley, para señora, desde 50 pesetas.  
Sortijas-Alanzas chapadas oro, buen resultado, las de 8 pesetas a 4'50.  
Despertadores ¡ocasión! desde 9'50 pesetas.  
Relojes de bolsillo, para caballero, los de 22 pesetas a 14.

## Isasia-Joyero Dato, 24 Liquidación verdad

Pendientes y sortijas oro ley 18 kilates con diamantes legítimos, desde 30 pesetas.  
 Sortijas-Alanzas oro ley macizo, desde 14 pesetas.  
 Relojes pulsera y bolsillo, los de 25 pesetas a 17.  
 Sellos macizos oro ley para niñas y señoritas, desde 20 pesetas.  
 Sellos macizos oro ley para señora y caballero, desde 35 pesetas.  
 Pulseras "tango", con zafiros y amatistas reforzadas oro contrastado, las de 30 pesetas a 17.  
 Pendientes y sortijas y otras alhajas propias para regalos desde 2 pesetas.

**Dato, 24**

**Isasia-Joyero**

**Ultimos días de venta**

# ¿Abd-el-Krim prisionero de los moros de Beni-Sicar? -- Nuestro empréstito en el Extranjero

## Marruecos

### La campana "La Blanca,"

VITORIA.—Hoy ha sido embarcada en nuestra estación del Norte la campana que por suscripción entre la aristocracia vitoriana se regala a la iglesia de Nador y que será bautizada con el poético nombre de «La Blanca».

De aquí ha sido enviada a Madrid y en la capital de España se hará cargo de ella el Ministerio de la Guerra para reexpedirla a Marruecos.

«La Blanca» dejará oír por vez primera su sonido metálico, en la torre de la iglesia africana, el día de la Purísima Concepción, Patrona de la brava Infantería.

### El temporal amaina

MELILLA.—Ha amainado el temporal de Levante, restableciéndose las comunicaciones marítimas en la península.

### FORJADOR

Se necesita en casa de la señora Viuda de Gamarra, Santiago, 10.

## Sección militar

### Orden de la plaza

Servicio para mañana: Parada, Cuenca.

Jefe de día, comandante de Alfonso XIII don Fernando Casas. Imaginaria, otro de Guipúzcoa, don Luis Resines.

Visita de hospital y reconocimiento de provisiones, capitán de Cuenca don Juan Pesquero.

Imaginaria, otro de Cuenca, don Jacinto Cavestany.

Vigilancia, los Cuerpos de la guarnición.

Traje, el de diario.

### Relevo

Por fuerzas del regimiento de Guipúzcoa ha sido relevado hoy el destacamento del Polvorín.

### Regreso de tropas

Hoy ha regresado de Orduña el escuadrón de «Alfonso XII» que hace poco tiempo marchó a aquella ciudad vizcaína.

## Tratado de LA HERNIA

por

**A. CLAVERIE**, de París

el más notable especialista de nuestros tiempos. Obra maestra de vulgarización científica, llena de excelentes consejos de gran utilidad, explicando claramente el único medio racional y al alcance de todo el mundo para obtener alivio inmediato, seguro y completo en cualquier caso de hernia por antiguo y voluminosa que sea y seguir progresando hasta su curación definitiva sin recurrir a la operación quirúrgica y sin recomendar interesadamente ningún tratamiento charlatanesco.

Un magnífico ejemplar de la última edición española mandado gratis y con absoluta discreción y reserva a todas las personas que se sirvan pedirlo mencionando este periódico y dando bien claramente su nombre y dirección, a la

Agence Cebrían, Lauria, 26, Barcelona

Nuestro especialista estará en ALSASUA, viernes 11 de Noviembre, desde las 9 de la mañana hasta las 5 de la tarde: Fonda de Viuda de Sayas.

VITORIA, sábado 12 de Noviembre, desde las 9 de la mañana hasta las 5 de la tarde: Hotel Pallares.

BURGOS, Domingo 13 de Noviembre, desde las 9 de la mañana hasta las 5 de la tarde: Hotel Universal.

PALENCIA, lunes 14 de Noviembre, desde las 9 de la mañana hasta las 5 de la tarde: Hotel Central.

VALLADOLID, martes 15 y miércoles 16 de Noviembre, desde las 9 de la mañana hasta las 5 de la tarde: Hotel Inglaterra.

## ¿Dónde está Abd-el-Krim?

Por los informes facilitados por nuestros confidentes moros se sabe que la conducta de Abd-el-Krim ha producido tal indignación entre su jarka, que se ha visto obligado a huir, internándose en la zona francesa con quince moros de los que le son adictos.

Estas noticias han sido confirmadas en parte por los prisioneros que han llegado del campo.

Relacionado con esto, el «A B C» de hoy, y bajo el título de «Abd-el-Krim prisionero?» publica un despacho de su corresponsal en Melilla, en cuyo despacho da cuenta de que en la plaza circula el rumor de que Abd-el-Krim ha sido capturado por los kabileños de Beni-Sicar.

Parece ser que los moros de dicha kábila consiguieron llegar durante la noche al campamento de Abd-el-Krim, consiguiendo dar el golpe de mano capturando al jefe rebelde.

### Llegada de prisioneros

Al Zoco del Had han llegado varios soldados de artillería que estaban prisioneros de los moros.

Los citados prisioneros dicen que en la kábila de Beni-Sidel hay veinte prisioneros, a los que dedican los moros al pastoreo.

Creer que los prisioneros serán puestos en libertad cuando nuestras tropas avancen, con el fin de obtener así el perdón.

## Doctor Tomé Ortiz

de las Clínicas de Madrid, Barcelona y París

ESPECIALISTA

Partos, enfermedades de la matriz y ginecología.

Consultas de 12 a 5. - Florida, 34, 1.

Teléfono 564.

## Block informativo ¡Vaya un veranillo!

Mañana es San Martín, pero el clásico veranillo no lo vemos por parte alguna, pues aunque el tiempo está despejado, a la sombra no se puede estar, pues un airecillo fino como navaja barbera, materialmente afeita.

El termómetro de la calle de Dato estaba a las ocho de esta mañana a cero.

### San Martín y San Millán

Mañana es la fiesta principal de la barriada de San Martín de Abendaño, y el sábado la del pueblecillo de Ali.

### Correos marítimos

La Administración principal de Correos de Vitoria anuncia al público que el vapor «Antonio López» saldrá de Cádiz el día 15 del actual, para Puerto Rico, Habana y demás escalas del itinerario Venezuela y Colombia.

Pendientes y sortijas oro ley, 18 kilates, con diamantes, desde 30 pesetas.

Cadenas macizas, oro ley, para reloj de caballero, desde 125 pesetas.

Sellos oro ley, macizos, desde 35 pesetas.

Alianzas macizas, oro ley, desde 14 pesetas.

Despertadores ¡¡ocasión!! a 9'50 pesetas.

Medallas plata ley macizas, las de 3'50 pesetas a 2.

Sellos chapados oro, los de 8 pesetas a 4'50.

Relojes de bolsillo, los de 22 pesetas a 14.

Sortijas alianza, chapadas oro, las de 8 pesetas a 4'50.

Cadenitas plata ley para medallas, las de 4'50 a 2'50.

Cadenitas plata ley para medallas, las de 7 pesetas a 4'50.

**ISASIA - Joyero**  
 Dato, 24

### La niña mora

El teniente coronel del batallón de la Corona, que encontró en un pajaro a una niña mora, ha decidido prohiarla.

### Un reparto

En el campamento de Segangan se ha efectuado el reparto de los donativos de la comisión sevillana. La marquesa de Cavalcanti ha presidido el reparto en nombre de la infanta doña Luisa.

### Nuevo hospital

Se están llevando a cabo, con gran actividad, las obras para la construcción de un hospital para palúdicos.

### Junta de kábilas

Informes recibidos de Beni-Sicar aseguran que Abd-el-Krim y los jefes de las kábilas de Beni-Said y Beni-Sidel han marchado a Texaman para asistir a la junta de kábilas del Riff occidental.

Se cree que Abd-el-Krim no repasará el Kert por ahora, dada la discrepancia que existe entre los kabileños, pues unos no son partidarios de la guerra por temor al castigo de nuestras tropas.

Los jefes que han convocado la Junta son partidarios de la guerra, pues creen que no serán perdonados ante el avance de nuestras tropas.

Los notables de Beni-Buzafar y Bebi-Sidel están dispuestos a presentarse a las autoridades españolas.

Durante la pasada semana, Abd-el-Krim estuvo en Tand Arrumand, posición que fue bombardeada por nuestros aviones.

Los habitantes de Ullad Setur, que fueron los que más se distinguieron por su ferocidad y crueldad en Monte-Arruit, huyen al interior presas de gran pánico por el bombardeo de la aviación y de la artillería.

## NOTICIAS

### LA COMPAÑIA DE MADERAS BILBAO

Madera de pino del Norte, tea y francés, por vagones completos y por expediciones sueltas.

### CAZADORES: Escopetas a toda garantía.

Pidase catálogo al fabricante JOAQUIN FERNANDEZ de Eibar (Guipúzcoa).

### SAN ROQUE

(JEREZ QUINADO)

Mediado con gran diploma y medalla de oro en la Exposición de Milán.

El que prueba una vez este notable producto, recomendado por la Ciencia como uno de los mejores tónicos reconstituyentes, lo prefiere a todos los reconocidos hasta el día.

San Roque (Jerez Quinado)

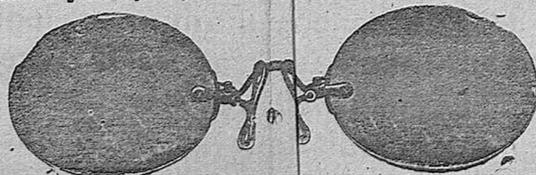
Representante en Vitoria

PABLO OZAETA

## Doctor Parra Solache, OCULISTA

Ex Ayudante de Clínicas Nacionales y Extranjeras

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5. - Calle de la Florida, 24, 2.º, derecha.



OPTICA MÉDICA. - Dato, 37, VITORIA

Bajo la dirección del oculista de esta ciudad, doctor PARRA. Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos Oculistas.

Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la OPTICA. Servicio completo de CRISTALES y ARMADURAS. Diversidad de artículos de OPTICA y sanitaria. - TALLERES ELECTRO-MECANICOS.

### Accidete de aviación

Al aterrizar en Nador un avión, aplastó a un soldado, sufriendo algunas averías el aparato.

### El "Bustamante,"

Está preparado para salir en una misión especial que se ignora cuál será, el cañonero «Bustamante».

### Ferrocarril Vasco-Navarro

Por esta línea se hace a Bilbao el viaje muy cómodo y muy barato. Precios desde Vitoria (Ciudad): Primera, 12'50 pesetas; segunda, 9'25; tercera, 5'25.

Billetes de ida y vuelta muy económicos.

Salen los trenes de Vitoria (Norte), a las 8'40 y 16'05.

Regresan a las 11'37 y 16'20.

## BURSÁTILES

Cotizaciones de hoy recibidas en el Sucursal del Banco de Bilbao en Vitoria.

### BOLSA DE MADRID

Interior.	67'00
Exterior.	82'25
Amortizable 5%.	91'75
»	91'90
»	1917
Nortes.	268'00
Zaragozas.	269'00
Banco.	500'00
»	250'00
Francos.	28'05
Libras.	2'85
Marcos.	7'09
Dollars.	7'09

### BOLSA DE BILBAO

Banco de Bilbao.	1.625'00
Banco de Vizcaya.	805'00
Altos Hornos.	100'00
Resineras.	274'00
Nortes 3%.	55'25

## ¿Quiere V. llevar los puños y cuellos siempre nuevos?

Mándelos seguidamente al PLANCHADO MECÁNICO Postas, 24 «El Gran Mundo».

Se admiten sin lavar, al mismo precio que los lavados.

El Gran Mundo Postas, 24

### JOYERÍA, RELOJERÍA Y ÓPTICA

J. M. BELARRÓ

Dato, 24 Teléfono 371

Únicos talleres de joyería de Vitoria. Reforma de toda clase de alhajas, según los últimos modelos de París.

Talleres de relojería y óptica. Esta casa cuenta con personal competentísimo y garantiza todos los trabajos que ejecuta en los tres ramos que abarca.

Compro oro, platino, dentaduras postizas viejas, brillantes y perlas.

## Madrid

### La mañana de Maura

El señor Maura, bastante mejorado de su indisposición, abandonó el lecho, pero no acudió a Palacio para despachar con el Rey.

Hasta mediada la tarde no irá al Congreso por reunirse el Consejo de Ministros a las tres y media de la tarde a fin de tratar de la Ley de Subsistencias, cuya vigencia expira mañana.

### De la Presidencia

En este departamento se ha recibido un despacho de los corretores de comercio de Reus solicitando la reglamentación del Cuerpo.

También la Federación del Trabajo de Vigo ha telegrafiado al Gobierno pidiendo se cree un impuesto para las herencias hasta el cuarto grado, cuyo producto será destinado al retiro obrero obligatorio.

### De Instrucción Pública

En Palacio ha estado esta mañana el ministro de Instrucción Pública, pero no despachó con el Rey.

### Ministro de viaje

Desde Palacio se trasladó el citado conserje al ministerio de la Gobernación para decir al Conde de Coello que el sábado sale para Barcelona para asistir a la inauguración del monumento al Dante, que regala la colonia italiana a

Hará entrega del monumento al embajador de Italia en Madrid.

El señor Silió se propone pasar el domingo y el lunes en Zaragoza y regresar el martes a Madrid.

### El viaje del Rey a Barcelona

Preguntado por los periodistas

## C. y F. Peláez

MÉDICOS

Se han trasladado a la calle Dato, número 19, 2.º

## La vacuna

Por disposición de la Junta directiva del Centro de vacunación y revacunación de la provincia de Alava, y de acuerdo con las autoridades locales, se procederá a la inoculación de la vacuna animal «Cow-Pox» el lunes y martes próximos, y hora de las tres de la tarde, en uno de los locales de la Casa-palacio de la excelentísima Diputación de esta provincia, advirtiéndose que a las personas acomodadas se exigirá una peseta por cada vacunación o revacunación, siendo gratis para los pobres y jornaleros que acrediten, por medio de un documento justificativo, tener asistencia médico-farmacéutica gratuita, así como también para la tropa de la guarnición.

### Venta de una casa con huerta en Vitoria

El día 19 de los corrientes, a las once de la mañana y en el despacho del Notario don Francisco de Ayala tendrá lugar la venta, en subasta pública, de una casa sita en la calle de la Cuchillería, número 97, con su huerta.

El pliego de condiciones y título se halla de manifiesto en dicho despacho los días laborables de diez a doce y de 4 a 6.

Vitoria 8 de Noviembre de 1921.

### Clínica Dermatológica del doctor J. Salaverri

Especialista y Jefe del servicio de enfermedades de la piel y secretas del Hospital civil de Bilbao

Elicano, 4.-BILBAO

Gabinetes de espera unipersonales

Diatermia—Rayos X

Rayos ultravioletas—Electrolisis

LABORATORIO DE ANÁLISIS

Consulta diaria, de 5 a 7.

Lunes, Miércoles y viernes, de 11 a 1.

el ministro de la Gobernación acerca del anunciado viaje del rey a Barcelona, dijo que no tenía más noticias que las publicadas por la Prensa.

### La emisión de Obligaciones

En el ministerio de Hacienda se ha facilitado a la Prensa una nota diciendo que por informes recibidos de las Embajadas y por otros conductos se sabe que ha producido excelente efecto en el extranjero la emisión de Obligaciones, lo que ha influido para que mejore la cotización de la moneda española.

### Buen donativo

El «Real Club Español» de Méjico ha enviado al Rey un telegrama comunicándole el envío de un giro de 12.657 pesetas con destino a los heridos de la guerra.

### La cuestión del pan

El ministro de Fomento ha manifestado a los periodistas que está esperando, para estudiarlo, el proyecto confectionado por la ponencia nombrada para la implantación de la Cooperativa del trigo y del pan, al igual que la que funciona en Huesca desde hace tres años, a fin de implantar con carácter general la venta del pan, que permita deje un beneficio a trigueros, harineros y panaderos, sin elevar el actual precio.

### El Consejo de hoy

En el Consejo de Ministros que se celebrará esta tarde, se tratará de prorrogar por un año el decreto del marqués de Cortina autorizando la elevación de las tarifas ferroviarias, para durante ese tiempo ultimar y aprobar el proyecto de ferrocarriles y transportes.

También se tratará de prorrogar por un año la Vigente Ley de Subsistencias.



De venta en Cafés y principales comercios de Ultramarinos.

## Probad los vinos

rancios, blancos y claretes legítimos de la bodega

Vasco-Aragonesa

Despacho Central

Plaza de la Independencia, 4.-Vitoria

## EL GAITERO

Es la marca conocida en casi todos los mercados del mundo, porque con ella se distingue la rica

SIDRA CHAMPAGNE

asturiana, elaborada por la Sociedad Valle, Ballina y Fernández, de Villaviciosa (Asturias).

Especialista en Estómago, Intestinos, Hígado y Cirugía General.

Doctor Castilla y Aransay

Plaza de la Provincia, 3, 2.º

Recibirá de once a una y de tres a cuatro.

Los lunes, gratis a los pobres de nueve a diez.

Teléfono número 529.

Lease información tercera plana

# Extracto de la nota entregada al señor Maura por los representantes vascongados

Lo más esencial de la nota que nuestros representantes que se hallaban en Madrid entregaron al señor Maura en la entrevista que con él celebraron ayer, y de la que salieron muy satisfechos, está concebido en los siguientes términos:

«Creyendo interpretar fielmente las indicaciones del Presidente del Consejo de Ministros a los representantes en Cortes vascongados, las Diputaciones de Álava, Guipúzcoa y Vizcaya, en todo tiempo lealtad y lealtad a la nación y que las mismas le originaron dificultades graves, acuden nuevamente para solicitar una solución equitativa

en las diferencias con el ministro de Hacienda sobre la interpretación del especial régimen económico vigente en aquellas provincias aforadas.

Noblemente estiman, interin resuelva el Supremo Contencioso Administrativo las discrepancias aludidas que de conformidad con el Real Decreto de 6 de Marzo de 1919 procede suspender la aplicación de la Real orden de primero de Septiembre último por las razones que se reserva ampliar en el escrito que oportunamente presentará concretando los siguientes puntos:

Porque en el concierto celebrado el 30 de Agosto de 1920 quedó concluido el impuesto de que se trata y esta opinión la compartió el Consejo de Estado en pleno y todo el país vasco porque la suspensión de los preceptos fiscales relacionados con el nuevo impuesto han sido un hecho en el resto de la nación.

Además porque las Diputaciones vascongadas deben gozar de los derechos reconocidos por la ley de 22 de Junio de 1894, para que se suspendan las reclamaciones entabladas en cuanto a la ejecución pueda causar perjuicios irreparables.

Porque las Diputaciones aceptaron el R. D. de 6 de Marzo de 1909 defendiendo el procedimiento a seguir en las discrepancias suscitadas entre las Diputaciones y el Gobierno

Como son extremadamente conciliadores y prudentes los deseos de las Diputaciones, han creído mejor que presentarse al ministro de Hacienda, realizar una exploración cerca del Excmo. señor Presidente del Consejo de ministros, de cuya actitud en este conflicto, conservarán siempre gratísimo recuerdo, para que si no estuviera dispuesto el ministro de Hacienda a consentir en la suspensión, evitar a las Diputaciones un segundo disgusto.

Y como el anhelo de los comisionados es de volver cuanto antes a la tranquilidad de sus provincias y apartar del Gobierno todo lo que le distraiga la atención de los graves cuidados a los que hoy está haciendo frente con extraordinario patriotismo, suplican al excelentísimo señor Presidente del Consejo de Ministros conteste con toda la rapidez que le sea dable a las indicaciones en que en esta entrevista han tenido el honor de hacerle las Diputaciones vascongadas.»

## Noticias de sociedad

**Se ofrece** para guarda-juurado, sereno de algún establecimiento ó casa particular, portero ó cargo análogo, quien ha desempeñado el de guarda-juurado doce años.

Informes: en esta Administración.

**Contabilidad**

Mecanografía, Preparación para el ingreso en Bancos y otras oficinas.

E. ROMERO, Florida, 42, 1.º

Copias de escritos á máquina.

**LA TOSTADORA**

Viuda é hijos de Ponciano Abad

Florida, 45 (esquina Rioja)

VITORIA

Nuevo despacho y almacenes

Grandes instalaciones de agua, luz y electricidad. O los tres factores y más. Tueste diario.

**Llegó el mejor aparato de luz**

por gasolina. El único práctico, cómodo y económico; no puede explotar; no hace humo ni olor un solo segundo para encenderlo; aparato siempre dispuesto al uso. Se pasa á domicilio con las muestras prácticas. Más de 5.000 en uso en España y África.

Almanaque de Bailly Bailliere para 1922; agendas para el año; calendarios con participación en la lotería de navidad.

Más de 3.000 plumas estilográficas de las mejores marcas.

Todos los mapas publicados por el Estado Mayor del Depósito de la Guerra. Encargos á

Librería General

Viuda é hijos de Linacero

Teléfono número 25.-Vitoria

**Artículos de cemento, Portland prensados**

**Ladrillos**

**Cejas planas**

Bloques huecos, baldosas, tubos, fregaderas, postes de cercado y regueras para conducción de aguas á cielo abierto

**Fabricante, Julio F. de Trocóniz**

Miranda de Ebro

**Resistentes, impermeables, incombustibles, de arte perfectas, no necesitan enlucido. Se cortan perfectamente á pesar de su gran dureza. Se hacen a cualquier color y con la cara útil de cualquier forma. Dimensiones 25 por 12 por 8.5.**

**Impermeabilidad absoluta. Poco peso (35 ó 37 centímetros cuadrados). Resistentes al peso por la cubierta. De perfecto ajuste. No les afecta el hielo ni el fuego. Resisten pendientes de 20 por 100. Colores permanentes y variados á voluntad.**

**Resistentes, impermeables, incombustibles, de arte perfectas, no necesitan enlucido. Se cortan perfectamente á pesar de su gran dureza. Se hacen a cualquier color y con la cara útil de cualquier forma. Dimensiones 25 por 12 por 8.5.**

**Impermeabilidad absoluta. Poco peso (35 ó 37 centímetros cuadrados). Resistentes al peso por la cubierta. De perfecto ajuste. No les afecta el hielo ni el fuego. Resisten pendientes de 20 por 100. Colores permanentes y variados á voluntad.**

**Resistentes, impermeables, incombustibles, de arte perfectas, no necesitan enlucido. Se cortan perfectamente á pesar de su gran dureza. Se hacen a cualquier color y con la cara útil de cualquier forma. Dimensiones 25 por 12 por 8.5.**

**Impermeabilidad absoluta. Poco peso (35 ó 37 centímetros cuadrados). Resistentes al peso por la cubierta. De perfecto ajuste. No les afecta el hielo ni el fuego. Resisten pendientes de 20 por 100. Colores permanentes y variados á voluntad.**

**Resistentes, impermeables, incombustibles, de arte perfectas, no necesitan enlucido. Se cortan perfectamente á pesar de su gran dureza. Se hacen a cualquier color y con la cara útil de cualquier forma. Dimensiones 25 por 12 por 8.5.**

**Impermeabilidad absoluta. Poco peso (35 ó 37 centímetros cuadrados). Resistentes al peso por la cubierta. De perfecto ajuste. No les afecta el hielo ni el fuego. Resisten pendientes de 20 por 100. Colores permanentes y variados á voluntad.**

**Resistentes, impermeables, incombustibles, de arte perfectas, no necesitan enlucido. Se cortan perfectamente á pesar de su gran dureza. Se hacen a cualquier color y con la cara útil de cualquier forma. Dimensiones 25 por 12 por 8.5.**

**Impermeabilidad absoluta. Poco peso (35 ó 37 centímetros cuadrados). Resistentes al peso por la cubierta. De perfecto ajuste. No les afecta el hielo ni el fuego. Resisten pendientes de 20 por 100. Colores permanentes y variados á voluntad.**

**Santoral**

Santos para mañana: Martín, Valentín, Feliciano, Atenodoro y Bartolomé.

**Don Rafael Afán de Ribera**

El Secretario de este Gobierno civil, don Rafael Afán de Ribera y Marcos de Lizana, ha sido trasladado, con ascenso, al mismo cargo en Almería.

De veras lo deploramos y con sinceridad lo decimos, pues en los pocos meses que el dignísimo funcionario ha estado en Vitoria, se ha creado tantas simpatías, que lo recordaremos, siempre, como uno

**Ganga**

Envío certificado último modelo máquina afeitar, con magnífico estuche níquel, á quien me remita cinco pesetas por giro postal. Dirección: Juan Lagarejos.—Bilbao—Begoña.

**Enfermos**

Del campo de operaciones ha llegado á Vitoria, por enfermo, el joven artillero de cuota del segundo de Montaña don Gabriel Palacios y Colá, nieto de nuestro amigo bonísimo y compañero don José Coá y Goiti, Cronista honorario de Vitoria.

Vivamente deseamos que los cariños de sus amantes padres don Gabriel y doña Carmen, y de sus

**Sociedad de Automóviles "LA UNIÓN,"**

**Servicio directo en automóvil entre Vitoria y Bilbao**

**SALIDAS DE VITORIA**

Por la mañana, á las 8:30; y por la tarde, á las 3:40.

**SALIDAS DE BILBAO**

Por la mañana, á las 9; y por la tarde, á las 3.

Pasan por Ochandiano los que salen de Vitoria á las 8:30 de la mañana y de Bilbao á las 4 de la tarde.

Despacho de billetes y facturaciones de encargos: En Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

Los asientos en berlina pagarán una peseta de suplemento, y dos las delanteras.

**Sociedad de Automóviles "LA UNIÓN,"**

**Servicio directo en automóvil entre Vitoria y Bilbao**

**SALIDAS DE VITORIA**

Por la mañana, á las 8:30; y por la tarde, á las 3:40.

**SALIDAS DE BILBAO**

Por la mañana, á las 9; y por la tarde, á las 3.

Pasan por Ochandiano los que salen de Vitoria á las 8:30 de la mañana y de Bilbao á las 4 de la tarde.

Despacho de billetes y facturaciones de encargos: En Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

Los asientos en berlina pagarán una peseta de suplemento, y dos las delanteras.

**Sociedad de Automóviles "LA UNIÓN,"**

**Servicio directo en automóvil entre Vitoria y Bilbao**

**SALIDAS DE VITORIA**

Por la mañana, á las 8:30; y por la tarde, á las 3:40.

**SALIDAS DE BILBAO**

Por la mañana, á las 9; y por la tarde, á las 3.

Pasan por Ochandiano los que salen de Vitoria á las 8:30 de la mañana y de Bilbao á las 4 de la tarde.

Despacho de billetes y facturaciones de encargos: En Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

Los asientos en berlina pagarán una peseta de suplemento, y dos las delanteras.

**Sociedad de Automóviles "LA UNIÓN,"**

**Servicio directo en automóvil entre Vitoria y Bilbao**

**SALIDAS DE VITORIA**

Por la mañana, á las 8:30; y por la tarde, á las 3:40.

**SALIDAS DE BILBAO**

Por la mañana, á las 9; y por la tarde, á las 3.

Pasan por Ochandiano los que salen de Vitoria á las 8:30 de la mañana y de Bilbao á las 4 de la tarde.

Despacho de billetes y facturaciones de encargos: En Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

Los asientos en berlina pagarán una peseta de suplemento, y dos las delanteras.

**Sociedad de Automóviles "LA UNIÓN,"**

**Servicio directo en automóvil entre Vitoria y Bilbao**

**SALIDAS DE VITORIA**

Por la mañana, á las 8:30; y por la tarde, á las 3:40.

**SALIDAS DE BILBAO**

Por la mañana, á las 9; y por la tarde, á las 3.

Pasan por Ochandiano los que salen de Vitoria á las 8:30 de la mañana y de Bilbao á las 4 de la tarde.

Despacho de billetes y facturaciones de encargos: En Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

Los asientos en berlina pagarán una peseta de suplemento, y dos las delanteras.

**Sociedad de Automóviles "LA UNIÓN,"**

**Servicio directo en automóvil entre Vitoria y Bilbao**

**SALIDAS DE VITORIA**

Por la mañana, á las 8:30; y por la tarde, á las 3:40.

**SALIDAS DE BILBAO**

Por la mañana, á las 9; y por la tarde, á las 3.

Pasan por Ochandiano los que salen de Vitoria á las 8:30 de la mañana y de Bilbao á las 4 de la tarde.

Despacho de billetes y facturaciones de encargos: En Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

Los asientos en berlina pagarán una peseta de suplemento, y dos las delanteras.

**Sociedad de Automóviles "LA UNIÓN,"**

**Servicio directo en automóvil entre Vitoria y Bilbao**

**SALIDAS DE VITORIA**

Por la mañana, á las 8:30; y por la tarde, á las 3:40.

**SALIDAS DE BILBAO**

Por la mañana, á las 9; y por la tarde, á las 3.

Pasan por Ochandiano los que salen de Vitoria á las 8:30 de la mañana y de Bilbao á las 4 de la tarde.

Despacho de billetes y facturaciones de encargos: En Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

Los asientos en berlina pagarán una peseta de suplemento, y dos las delanteras.

**Sociedad de Automóviles "LA UNIÓN,"**

**Servicio directo en automóvil entre Vitoria y Bilbao**

**SALIDAS DE VITORIA**

Por la mañana, á las 8:30; y por la tarde, á las 3:40.

**SALIDAS DE BILBAO**

Por la mañana, á las 9; y por la tarde, á las 3.

Pasan por Ochandiano los que salen de Vitoria á las 8:30 de la mañana y de Bilbao á las 4 de la tarde.

Despacho de billetes y facturaciones de encargos: En Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

Los asientos en berlina pagarán una peseta de suplemento, y dos las delanteras.

**Sociedad de Automóviles "LA UNIÓN,"**

**Servicio directo en automóvil entre Vitoria y Bilbao**

**SALIDAS DE VITORIA**

Por la mañana, á las 8:30; y por la tarde, á las 3:40.

**SALIDAS DE BILBAO**

Por la mañana, á las 9; y por la tarde, á las 3.

Pasan por Ochandiano los que salen de Vitoria á las 8:30 de la mañana y de Bilbao á las 4 de la tarde.

Despacho de billetes y facturaciones de encargos: En Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

Los asientos en berlina pagarán una peseta de suplemento, y dos las delanteras.

**Sociedad de Automóviles "LA UNIÓN,"**

**Servicio directo en automóvil entre Vitoria y Bilbao**

**SALIDAS DE VITORIA**

Por la mañana, á las 8:30; y por la tarde, á las 3:40.

**SALIDAS DE BILBAO**

Por la mañana, á las 9; y por la tarde, á las 3.

Pasan por Ochandiano los que salen de Vitoria á las 8:30 de la mañana y de Bilbao á las 4 de la tarde.

Despacho de billetes y facturaciones de encargos: En Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

Los asientos en berlina pagarán una peseta de suplemento, y dos las delanteras.

**Sociedad de Automóviles "LA UNIÓN,"**

**Servicio directo en automóvil entre Vitoria y Bilbao**

**SALIDAS DE VITORIA**

Por la mañana, á las 8:30; y por la tarde, á las 3:40.

**SALIDAS DE BILBAO**

Por la mañana, á las 9; y por la tarde, á las 3.

Pasan por Ochandiano los que salen de Vitoria á las 8:30 de la mañana y de Bilbao á las 4 de la tarde.

Despacho de billetes y facturaciones de encargos: En Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

Los asientos en berlina pagarán una peseta de suplemento, y dos las delanteras.

**Sociedad de Automóviles "LA UNIÓN,"**

**Servicio directo en automóvil entre Vitoria y Bilbao**

**SALIDAS DE VITORIA**

Por la mañana, á las 8:30; y por la tarde, á las 3:40.

**SALIDAS DE BILBAO**

Por la mañana, á las 9; y por la tarde, á las 3.

Pasan por Ochandiano los que salen de Vitoria á las 8:30 de la mañana y de Bilbao á las 4 de la tarde.

Despacho de billetes y facturaciones de encargos: En Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

Los asientos en berlina pagarán una peseta de suplemento, y dos las delanteras.

abu-lo, le hagan recobrar pronto la salud perdida en defensa de la Patria.

—Guarda cama, á consecuencia de un enfriamiento, nuestro querido amigo don Adrián Sancho, celoso empleado en el Gobierno civil de Alava.

Mucho celebraremos el rápido restablecimiento del paciente.

**Viajes**

De Brandío y Bilbao han vuelto doña Lomincia Artaza, de Eguileta, y su hija política doña Catalina Goicolea.

—Regresaron ayer de su viaje por Aragón don Demetrio Iturbe, su hermana doña Amparo, viuda de Herando, y su hija María.

—De Bilbao ha venido nuestro paisano y amigo don Dionisio Llano.

**Notas tristes**

El antiguo cajista del «Heraldo Alavés», hace tiempo retirado del trabajo por imposibilidad física, don Zacarías Mondragón y Galarza, ha fallecido á la una de la mañana del día de hoy, á la edad de 50 años.

Danos el pésame á su viuda doña Francisca López de Maturana, hija doña Purificación, entenados

**Enfermos**

Del campo de operaciones ha llegado á Vitoria, por enfermo, el joven artillero de cuota del segundo de Montaña don Gabriel Palacios y Colá, nieto de nuestro amigo bonísimo y compañero don José Coá y Goiti, Cronista honorario de Vitoria.

Vivamente deseamos que los cariños de sus amantes padres don Gabriel y doña Carmen, y de sus

**Sociedad de Automóviles "LA UNIÓN,"**

**Servicio directo en automóvil entre Vitoria y Bilbao**

**SALIDAS DE VITORIA**

Por la mañana, á las 8:30; y por la tarde, á las 3:40.

**SALIDAS DE BILBAO**

Por la mañana, á las 9; y por la tarde, á las 3.

Pasan por Ochandiano los que salen de Vitoria á las 8:30 de la mañana y de Bilbao á las 4 de la tarde.

Despacho de billetes y facturaciones de encargos: En Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

Los asientos en berlina pagarán una peseta de suplemento, y dos las delanteras.

**Sociedad de Automóviles "LA UNIÓN,"**

**Servicio directo en automóvil entre Vitoria y Bilbao**

**SALIDAS DE VITORIA**

Por la mañana, á las 8:30; y por la tarde, á las 3:40.

**SALIDAS DE BILBAO**

Por la mañana, á las 9; y por la tarde, á las 3.

Pasan por Ochandiano los que salen de Vitoria á las 8:30 de la mañana y de Bilbao á las 4 de la tarde.

Despacho de billetes y facturaciones de encargos: En Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

Los asientos en berlina pagarán una peseta de suplemento, y dos las delanteras.

**Sociedad de Automóviles "LA UNIÓN,"**

**Servicio directo en automóvil entre Vitoria y Bilbao**

**SALIDAS DE VITORIA**

Por la mañana, á las 8:30; y por la tarde, á las 3:40.

**SALIDAS DE BILBAO**

Por la mañana, á las 9; y por la tarde, á las 3.

Pasan por Ochandiano los que salen de Vitoria á las 8:30 de la mañana y de Bilbao á las 4 de la tarde.

Despacho de billetes y facturaciones de encargos: En Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

Los asientos en berlina pagarán una peseta de suplemento, y dos las delanteras.

**Sociedad de Automóviles "LA UNIÓN,"**

**Servicio directo en automóvil entre Vitoria y Bilbao**

**SALIDAS DE VITORIA**

Por la mañana, á las 8:30; y por la tarde, á las 3:40.

**SALIDAS DE BILBAO**

Por la mañana, á las 9; y por la tarde, á las 3.

Pasan por Ochandiano los que salen de Vitoria á las 8:30 de la mañana y de Bilbao á las 4 de la tarde.

Despacho de billetes y facturaciones de encargos: En Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

Los asientos en berlina pagarán una peseta de suplemento, y dos las delanteras.

**Sociedad de Automóviles "LA UNIÓN,"**

**Servicio directo en automóvil entre Vitoria y Bilbao**

**SALIDAS DE VITORIA**

Por la mañana, á las 8:30; y por la tarde, á las 3:40.

**SALIDAS DE BILBAO**

Por la mañana, á las 9; y por la tarde, á las 3.

Pasan por Ochandiano los que salen de Vitoria á las 8:30 de la mañana y de Bilbao á las 4 de la tarde.

Despacho de billetes y facturaciones de encargos: En Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

Los asientos en berlina pagarán una peseta de suplemento, y dos las delanteras.

**Sociedad de Automóviles "LA UNIÓN,"**

**Servicio directo en automóvil entre Vitoria y Bilbao**

**SALIDAS DE VITORIA**

Por la mañana, á las 8:30; y por la tarde, á las 3:40.

**SALIDAS DE BILBAO**

Por la mañana, á las 9; y por la tarde, á las 3.

Pasan por Ochandiano los que salen de Vitoria á las 8:30 de la mañana y de Bilbao á las 4 de la tarde.

Despacho de billetes y facturaciones de encargos: En Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

Los asientos en berlina pagarán una peseta de suplemento, y dos las delanteras.

**Sociedad de Automóviles "LA UNIÓN,"**

**Servicio directo en automóvil entre Vitoria y Bilbao**

**SALIDAS DE VITORIA**

Por la mañana, á las 8:30; y por la tarde, á las 3:40.

**SALIDAS DE BILBAO**

Por la mañana, á las 9; y por la tarde, á las 3.

Pasan por Ochandiano los que salen de Vitoria á las 8:30 de la mañana y de Bilbao á las 4 de la tarde.

Despacho de billetes y facturaciones de encargos: En Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

Los asientos en berlina pagarán una peseta de suplemento, y dos las delanteras.

**Sociedad de Automóviles "LA UNIÓN,"**

**Servicio directo en automóvil entre Vitoria y Bilbao**

**SALIDAS DE VITORIA**

Por la mañana, á las 8:30; y por la tarde, á las 3:40.

**SALIDAS DE BILBAO**

Por la mañana, á las 9; y por la tarde, á las 3.

Pasan por Ochandiano los que salen de Vitoria á las 8:30 de la mañana y de Bilbao á las 4 de la tarde.

Despacho de billetes y facturaciones de encargos: En Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

Los asientos en berlina pagarán una peseta de suplemento, y dos las delanteras.

**Sociedad de Automóviles "LA UNIÓN,"**

**Servicio directo en automóvil entre Vitoria y Bilbao**

**SALIDAS DE VITORIA**

Por la mañana, á las 8:30; y por la tarde, á las 3:40.

**SALIDAS DE BILBAO**

Por la mañana, á las 9; y por la tarde, á las 3.

Pasan por Ochandiano los que salen de Vitoria á las 8:30 de la mañana y de Bilbao á las 4 de la tarde.

Despacho de billetes y facturaciones de encargos: En Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

Los asientos en berlina pagarán una peseta de suplemento, y dos las delanteras.

**Sociedad de Automóviles "LA UNIÓN,"**

**Servicio directo en automóvil entre Vitoria y Bilbao**

**SALIDAS DE VITORIA**

Por la mañana, á las 8:30; y por la tarde, á las 3:40.

**SALIDAS DE BILBAO**

Por la mañana, á las 9; y por la tarde, á las 3.

Pasan por Ochandiano los que salen de Vitoria á las 8:30 de la mañana y de Bilbao á las 4 de la tarde.

Despacho de billetes y facturaciones de encargos: En Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

Los asientos en berlina pagarán una peseta de suplemento, y dos las delanteras.

**Sociedad de Automóviles "LA UNIÓN,"**

**Servicio directo en automóvil entre Vitoria y Bilbao**

**SALIDAS DE VITORIA**

Por la mañana, á las 8:30; y por la tarde, á las 3:40.

**SALIDAS DE BILBAO**

Por la mañana, á las 9; y por la tarde, á las 3.

Pasan por Ochandiano los que salen de Vitoria á las 8:30 de la mañana y de Bilbao á las 4 de la tarde.

Despacho de billetes y facturaciones de encargos: En Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

Los asientos en berlina pagarán una peseta de suplemento, y dos las delanteras.

**Sociedad de Automóviles "LA UNIÓN,"**

**Servicio directo en automóvil entre Vitoria y Bilbao**

**SALIDAS DE VITORIA**

Por la mañana, á las 8:30; y por la tarde, á las 3:40.

**SALIDAS DE BILBAO**

Por la mañana, á las 9; y por la tarde, á las 3.

Pasan por Ochandiano los que salen de Vitoria á las 8:30 de la mañana y de Bilbao á las 4 de la tarde.

Despacho de billetes y facturaciones de encargos: En Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

Los asientos en berlina pagarán una peseta de suplemento, y dos las delanteras.

abu-lo, le hagan recobrar pronto la salud perdida en defensa de la Patria.

—Guarda cama, á consecuencia de un enfriamiento, nuestro querido amigo don Adrián Sancho, celoso empleado en el Gobierno civil de Alava.

Mucho celebraremos el rápido restablecimiento del paciente.

**Viajes**

De Brandío y Bilbao han vuelto doña Lomincia Artaza, de Eguileta, y su hija política doña Catalina Goicolea.

—Regresaron ayer de su viaje por Aragón don Demetrio Iturbe, su hermana doña Amparo, viuda de Herando, y su hija María.

—De Bilbao ha venido nuestro paisano y amigo don Dionisio Llano.

**Notas tristes**

El antiguo cajista del «Heraldo Alavés», hace tiempo retirado del trabajo por imposibilidad física, don Zacarías Mondragón y Galarza, ha fallecido á la una de la mañana del día de hoy, á la edad de 50 años.

Danos el pésame á su viuda doña Francisca López de Maturana, hija doña Purificación, entenados

**Enfermos**

Del campo de operaciones ha llegado á Vitoria, por enfermo, el joven artillero de cuota del segundo de Montaña don Gabriel Palacios y Colá, nieto de nuestro amigo bonísimo y compañero don José Coá y Goiti, Cronista honorario de Vitoria.

Vivamente deseamos que los cariños de sus amantes padres don Gabriel y doña Carmen, y de sus

**Sociedad de Automóviles "LA UNIÓN,"**

**Servicio directo en automóvil entre Vitoria y Bilbao**

**SALIDAS DE VITORIA**

Por la mañana, á las 8:30; y por la tarde, á las 3:40.

**SALIDAS DE BILBAO**

Por la mañana, á las 9; y por la tarde, á las 3.

Pasan por Ochandiano los que salen de Vitoria á las 8:30 de la mañana y de Bilbao á las 4 de la tarde.

Despacho de billetes y facturaciones de encargos: En Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

Los asientos en berlina pagarán una peseta de suplemento, y dos las delanteras.

**Sociedad de Automóviles "LA UNIÓN,"**

**Servicio directo en automóvil entre Vitoria y Bilbao**

**SALIDAS DE VITORIA**

Por la mañana, á las 8:30; y por la tarde, á las 3:40.

**SALIDAS DE BILBAO**

Por la mañana, á las 9; y por la tarde, á las 3.

Pasan por Ochandiano los que salen de Vitoria á las 8:30 de la mañana y de Bilbao á las 4 de la tarde.

Despacho de billetes y facturaciones de encargos: En Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

Los asientos en berlina pagarán una peseta de suplemento, y dos las delanteras.

**Sociedad de Automóviles "LA UNIÓN,"**

**Servicio directo en automóvil entre Vitoria y Bilbao**

**SALIDAS DE VITORIA**

Por la mañana, á las 8:30; y por la tarde, á las 3:40.

**SALIDAS DE BILBAO**

Por la mañana, á las 9; y por la tarde, á las 3.

Pasan por Ochandiano los que salen de Vitoria á las 8:30 de la mañana y de Bilbao á las 4 de la tarde.

Despacho de billetes y facturaciones de encargos: En Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

Los asientos en berlina pagarán una peseta de suplemento, y dos las delanteras.

**Sociedad de Automóviles "LA UNIÓN,"**

**Servicio directo en automóvil entre Vitoria y Bilbao**

**SALIDAS DE VITORIA**

Por la mañana, á las 8:30; y por la tarde, á las 3:40.

**SALIDAS DE BILBAO**

Por la mañana, á las 9; y por la tarde, á las 3.

Pasan por Ochandiano los que salen de Vitoria á las 8:30 de la mañana y de Bilbao á las 4 de la tarde.

Despacho de billetes y facturaciones de encargos: En Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

Los asientos en berlina pagarán una peseta de suplemento, y dos las delanteras.

**Sociedad de Automóviles "LA UNIÓN,"**

**Servicio directo en automóvil entre Vitoria y Bilbao**

**SALIDAS DE VITORIA**

Por la mañana, á las 8:30; y por la tarde, á las 3:40.

**SALIDAS DE BILBAO**

Por la mañana, á las 9; y por la tarde, á las 3.

Pasan por Ochandiano los que salen de Vitoria á las 8:30 de la mañana y de Bilbao á las 4 de la tarde.

Despacho de billetes y facturaciones de encargos: En Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

Los asientos en berlina pagarán una peseta de suplemento, y dos las delanteras.

**Sociedad de Automóviles "LA UNIÓN,"**

**Servicio directo en automóvil entre Vitoria y Bilbao**

**SALIDAS DE VITORIA**

Por la mañana, á las 8:30; y por la tarde, á las 3:40.

**SALIDAS DE BILBAO**

Por la mañana, á las 9; y por la tarde, á las 3.

Pasan por Ochandiano los que salen de Vitoria á las 8:30 de la mañana y de Bilbao á las 4 de la tarde.

Despacho de billetes y facturaciones de encargos: En Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

Los asientos en berlina pagarán una peseta de suplemento, y dos las delanteras.

**Sociedad de Automóviles "LA UNIÓN,"**

**Servicio directo en automóvil entre Vitoria y Bilbao**

**SALIDAS DE VITORIA**

Por la mañana, á las 8:30; y por la tarde, á las 3:40.

**SALIDAS DE BILBAO**

Por la mañana, á las 9; y por la tarde, á las 3.

Pasan por Ochandiano los que salen de Vitoria á las 8:30 de la mañana y de Bilbao á las 4 de la tarde.

Despacho de billetes y facturaciones de encargos: En Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

Los asientos en berlina pagarán una peseta de suplemento, y dos las delanteras.

**Sociedad de Automóviles "LA UNIÓN,"**

**Servicio directo en automóvil entre Vitor**

Usted ha de usar el poderoso reconstituyente

# VINO ONA ARISTEGUI

DEL DOCTOR

◆ ◆ ¿Por qué...? Porque da SALUD, FUERZA Y VIGOR ◆ ◆

A los hombres fatigados por las preocupaciones mercantiles y profesionales, el VINO ONA les reparará las fuerzas decaídas y les dará nuevo ánimo para la lucha.

A las mujeres débiles, á las embarazadas, á las que están criando, el VINO ONA las fortalecerá y hará que los niños crezcan sanos y robustos.



A los jóvenes sin apetito y con vahidos, dolores de cabeza, postración y debilidad, el VINO ONA les reintegrará el bienestar de una juventud normal.

Los anémicos, los convalecientes, los desnutridos, los inapetentes, los agotados por cualquier clase de excesos, tienen en el VINO ONA su mejor amigo.

RIQUÍSIMO AL PALADAR

AYUDA AL CRECIMIENTO DE LOS NIÑOS

EVITA LA VEJEZ PREMATURA

Preparación de Quina, Kola, Acanthea y Fosfatos

De venta en todas las Farmacias y Droguerías

## RECUERDELO USTED

### ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

#### ESTÓMAGO E INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que a veces iternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiseptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

### VAPORES TRANSATLANTICOS ESPAÑOLES

de Pinillos, Izquierdo y Compañía

Servicio de vapores entre Puerto de Pasajes y la Isla de Cuba

Para solicitar cabida ó informes en general, dirigirse á su consignatario

HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. C.

NAN SEBASTIAN: Plaza de la Alameda :: PASAJES: Buena Vista, 7  
Teléfonos: municipales 70 y 1011 :: Teléfono provincial 11-2

Los señores cargadores pueden dirigir sus mercancías al cuidado de la Agencia un día antes del señalado para la salida del vapor, acompañando á cada remesa nota del número de bultos, marcas y numeración, peso bruto y nota de kilogramos, valor de las mercancías, destino y consignación, expresando si ha de asegurarse de riesgo marítimo y cuidando que todos los bultos tengan marcado, con la mayor claridad, el puerto de destino.

Indicar si el seguro marítimo se ha de hacer todo riesgo, bulto por bulto y libro de avería particular, según las condiciones generales de las Pólizas. Se ruega á los señores cargadores se sirvan dar aviso á esta Agencia, con toda anticipación que les sea posible, de las mercancías que deseen embarcar para poderlas reservar el hueco necesario.

Carbones nacionales y extranjeros. — Agencia de Aduanas.

LA EXPORTADORA

Máscaras de lunas, espejos, marcos y molduras

Sebastián Ricardo Aranegui  
VITORIA

Unas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escaparates, espejos y cuadros. — Lunas biseladas y grabadas. — Bases biseladas. — Lunas de segunda mano y ordinarias. — Espejos de todas clases. — Marcos de cuadros y oleografías. — Vidrios de colores, blancos y de colores. — Vidrios del país y extranjeros.

PROBADO LOS EXQUISITOS

CHOCOLATES  
EZQUERRA  
VITORIA

### Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

(PRINCIPALES OPERACIONES)

Imposiciones á la vista devengan el interés de 3'50 por 100 anual. Id. especiales á plazo de un año, el interés de 4'25 por 100 anual.

PRESTAMOS

Préstamos y apertura de cuentas corrientes de crédito con garantía hipotecaria á de valores al interés de cinco y aparte por 100 anual. Préstamos con garantía de firmas, hasta dos mil pesetas, el 6 por 100, y de 2.000 pesetas en adelante, el cinco y medio por ciento.

OFICINAS: CASA CONSISTORIAL

Horas de despacho: Mañana, de nueve á una y media. Tarde, de tres y media á cinco y media.

Para más detalles solicitar reglamentos, tarifas y antecedentes al señor Director Gerente de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria.

### La Unión y el Fenix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos

56 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida. — Seguros contra incendios. — Seguros de valores. — Seguros contra accidentes. — Seguros marítimos

Capital social 12 millones de pesetas efectivas, completamente desembolsado

J. A. Quiroga y Gochicoa Plaza del General Loma, 6, 2.º  
VITORIA

### GRAN TINTORERÍA CATALANA

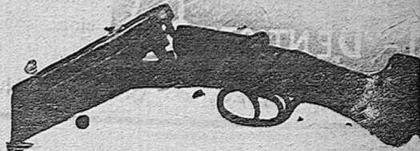
Tintes en todos los colores, por delicados que sean. Negro superior para lutos en nueve horas. Limpieza en seco.

Para saber la verdad de lo que esta casa ofrece, basta probarlo una vez y quedarán convencidos. Economía en los precios.

Fábrica, Cuchillería, 14. Teléfono, 624

Armería

de Zulaica



(frente á la Plaza de Abastos)

Gran surtido de escopetas finas, de las marcas más acreditadas con cañones de marca.

Gran novedad de escopetas, especial con un disparador y dos tiros, son cañones sencillos, martillados de un Blos.

Gran surtido de revólveres y pistolas automáticas, cartuchos cargados y vacíos y toda clase de accesorios de caza.

EDUARDO PEREZ

ALMACEN DE MUSICA

VITORIA

Almacenes "LA BOLSA,"  
FLORIDA, 23 Y ARCA, 13

Se ha recibido extenso surtido en aparatos eléctricos colgantes y de sobremesa y artículos propios para regalos en cristal, metal y porcelana fina.

Cristalerías y vajillas ■ Muebles

JABÓN LAGARTO Sin rival para el lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes y ultramarinos de don Manuel R. de Alegria, Postas, 20. — Señores Hijos de don José Erbilin, Plaza Nueva, 24. — Señores Hijos de Vicente Más, San Francisco, 1. — Señores B. Hernández y Hermano, Portal del Rey, 20. — Don Lucio Nalda, Ferrera, 4.